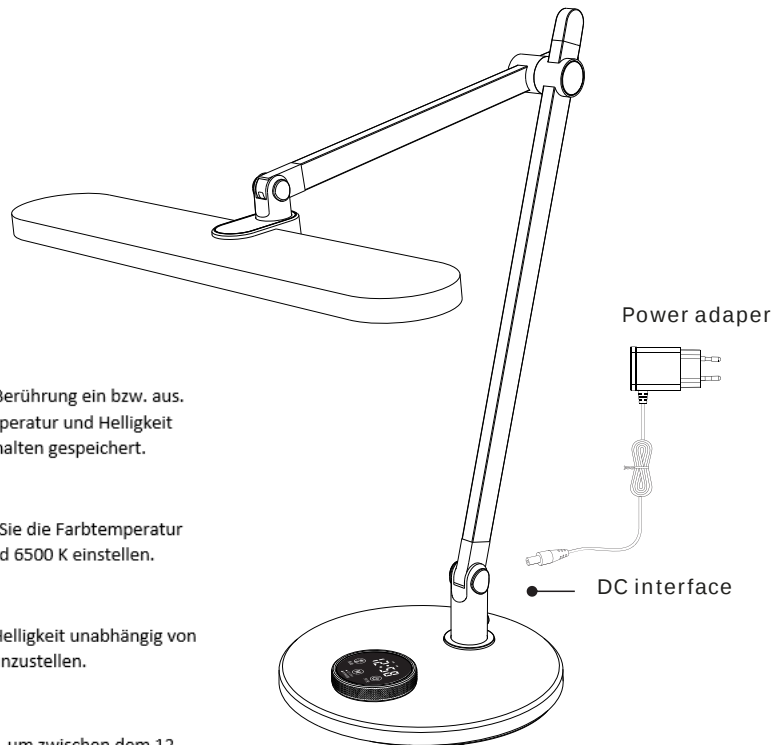


C31833MM / 82271517

DE

modern living 



Ein/Aus

- Schalten Sie die Leuchte durch Berührung ein bzw. aus.
- Die zuletzt eingestellte Farbtemperatur und Helligkeit werden bis zum nächsten Einschalten gespeichert.



Farbtemperatur

- Durch leichtes Drücken können Sie die Farbtemperatur in den Stufen 4000 K, 3000 K und 6500 K einstellen.



Dimmer

- Drehen Sie den Regler, um die Helligkeit unabhängig von der Farbtemperatur stufenlos einzustellen.

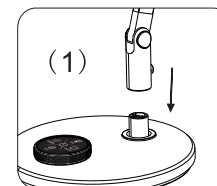


Timer

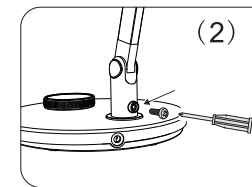
- Drücken Sie kurz die „M“-Taste, um zwischen dem 12- oder 24-Stundenmodus zu wechseln.
Im 12-Stundenmodus wird das AM-Symbol angezeigt.
Im 24-Stundenmodus wird das PM-Symbol nicht angezeigt.
- Halten Sie die „M“-Taste gedrückt, um die Uhrzeit einzustellen.
Während die Zeitanzeige blinkt, drücken Sie kurz die „M“-Taste, um eine frühere Uhrzeit, und die „+“-Taste, um eine spätere Uhrzeit einzustellen.

DE: Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse: F
CZ: Tento výrobek obsahuje žárovku třídy energetické účinnosti: F
HU: A termék a következő energiaosztályba tartozó fényforrást tartalmaz: F
SK: Tento výrobok obsahuje svietidlo triedy energetickej účinnosti: F
SI: Ta izdelek vsebuje svetlobni vir razreda energijske učinkovitosti: F
HR: Ovaj proizvod sadrži jedan izvor svjetlosti razreda energetske učinkovitosti: F
RO: Acest produs conține o sursă de lumină din clasa de eficiență energetică: F
PL: Ten produkt zawiera źródło światła o klasie energetycznej: F
RS: Ovaj proizvod sadrži izvor svetla klase energetske efikasnosti: F
FR: Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique: F
SE: Denna produkt innehåller en ljuskälla med energiklass: F

Assembling guide:

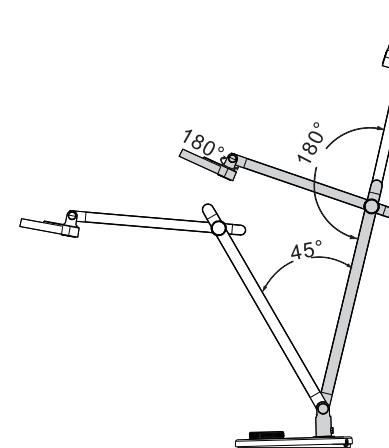


(1) Insert the lamp post to the base, pay attention to the direction.



(2) Fix the lamp body and base with screw.

Adjustable Lamppost:



Adjustable angles for usage.

DE: Leuchtmittel nicht austauschbar

CZ: Žárovku nelze vyměnit

HU: Izzó nem cserélhető

SK: Nevymeniteľná žiarovka

SI: Sijalka ni zamenljiva

HR: Žarulja nije zamjenjiva

RO: Becul nu se poate înlocui

PL: Lampy nie podlegają wymianie

RS: Sijalica se ne može menjati.

FR: Ampoule non remplaçable

SE: Ljuskällan är ej utbytbar.



DE: Austausch des Betriebsgeräts durch den Endkunden

CZ: Výměna zařízení zákazníkem

HU: Működtetőeszköz cseréje felhasználó által

SK: Výmena zariadenia zákazníkom

SI: Zamenjava krmilne naprave s strani končnega kupca

HR: Zamjena upravljačkog uređaja od strane krajnjeg kupca

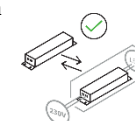
RO: Înlocuirea dispozitivului de comandă de către clientul final

PL: Wymiana urządzenia sterującego przez klienta końcowego

RS: Zamena upravljačkog uređaja od strane krajnjeg kupca.

FR: remplacement de l'appareillage de commande par l'utilisateur final

SE: Apparaten bys ut av kunden.



BDSK Handels GmbH & Co. KG
Mergentheimer Straße 59
DE-97084 Würzburg
Germany
UID: DE279448078

C31833MM / 82271517

CZ



Zapnout/vypnout

- Světlo zapnete nebo vypnete dotykem.
- Naposledy nastavená teplota barev a jas se uloží až do příštího zapnutí přístroje.



Barevná teplota

- Lehkým stisknutím můžete nastavit teplotu barev 4 000 K, 3 000 K a 6 500 K.



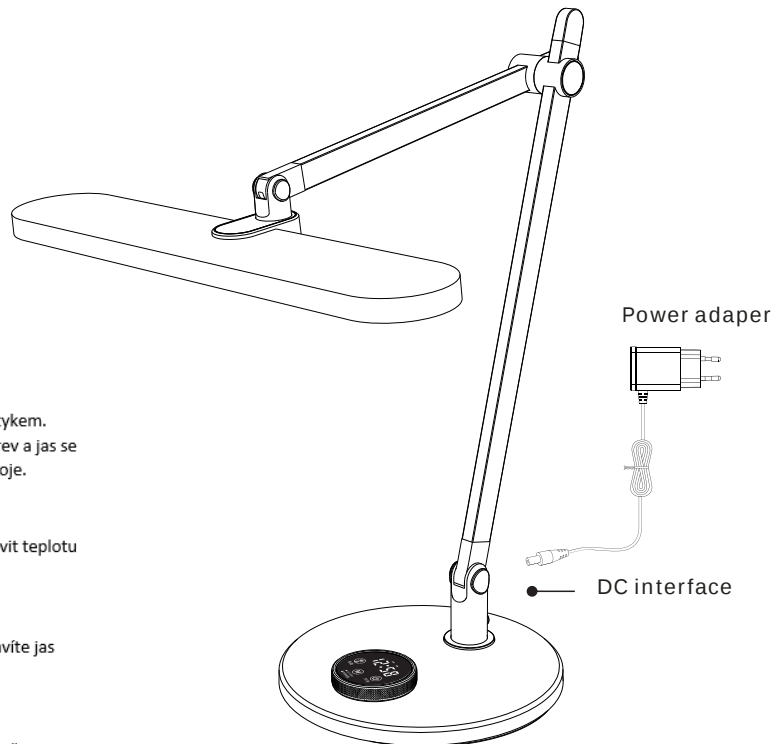
Stmívač

- Otáčením ovladače plynule nastavíte jas nezávisle na teplotě barev.

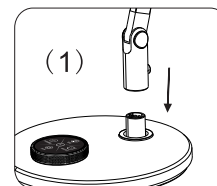


Časovač

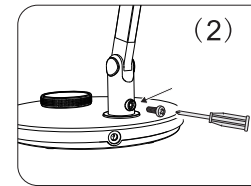
- Krátkým stisknutím tlačítka „“ přepnete mezi 12hodinovým a 24hodinovým režimem. Ve 12hodinovém režimu se zobrazí AM symbol. Ve 24hodinovém režimu se PM symbol nezobrazí.
- Stisknutím a podržením tlačítka „“ nastavte čas. Během blikání ukazatele času krátce stiskněte tlačítko „“ pro nastavení dřívějšího času a tlačítko „“ pro nastavení pozdějšího času.



Assembling guide:

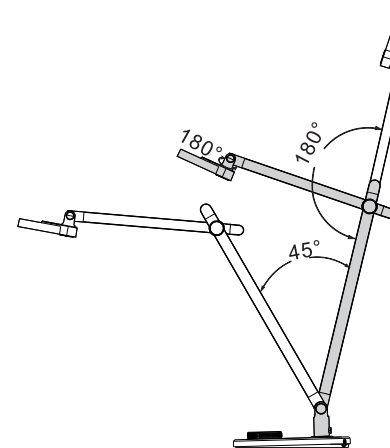


(1) Insert the lamp post to the base, pay attention to the direction.



(2) Fix the lamp body and base with screw.

Adjustable Lamppost:



Adjustable angles for usage.

modern living



DE: Leuchtmittel nicht austauschbar

CZ: Žárovku nelze vyměnit

HU: Izzó nem cserélhető

SK: Nevymeniteľná žiarovka

SI: Sijalka ni zamenljiva

HR: Žarulja nije zamjenjiva

RO: Becul nu se poate înlocui

PL: Lampy nie podlegają wymianie

RS: Sijalica se ne može menjati.

FR: Ampoule non remplaçable

SE: Ljuskällan är ej utbytbar.



DE: Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse: F

CZ: Tento výrobek obsahuje žárovku třídy energetické účinnosti: F

HU: A termék a következő energiaosztályba tartozó fényforrást tartalmaz: F

SK: Tento výrobok obsahuje svietidlo triedy energetickej účinnosti: F

SI: Ta izdelek vsebuje svetlobni vir razreda energijske učinkovitosti: F

HR: Ovaj proizvod sadrži jedan izvor svjetlosti razreda energetske učinkovitosti: F

RO: Acest produs conține o sursă de lumină din clasa de eficiență energetică: F

PL: Ten produkt zawiera źródło światła o klasie energetycznej: F

RS: Ovaj proizvod sadrži izvor svetla klase energetske efikasnosti: F

FR: Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique: F

SE: Denna produkt innehåller en ljuskälla med energiklass: F

DE: Austausch des Betriebsgeräts durch den Endkunden

CZ: Výměna zařízení zákazníkem

HU: Működtetőeszköz cseréje felhasználó által

SK: Výmena zariadenia zákazníkom

SI: Zamenjava krmilne naprave s strani končnega kupca

HR: Zamjena upravljačkog uređaja od strane krajnjeg kupca

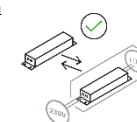
RO: Înlocuirea dispozitivului de comandă de către clientul final

PL: Wymiana urządzenia sterującego przez klienta końcowego

RS: Zamena upravljačkog uređaja od strane krajnjeg kupca.

FR: remplacement de l'appareillage de commande par l'utilisateur final

SE: Apparaten bys ut av kunden.



BDSK Handels GmbH & Co. KG
Mergentheimer Straße 59
DE-97084 Würzburg
Germany
UID: DE279448078

C31833MM / 82271517

HU



Be-/kikapcsolás

- Érintéssel kapcsolja be, ill. ki a lámpát.
- Az utoljára beállított színhőmérséklet és fényerő el van mentve a következő bekapcsolásig.



Színhőmérséklet

- Enyhe érintéssel beállíthatja a színhőmérsékletet 4000, 3000, ill. 6500 kelvinre.



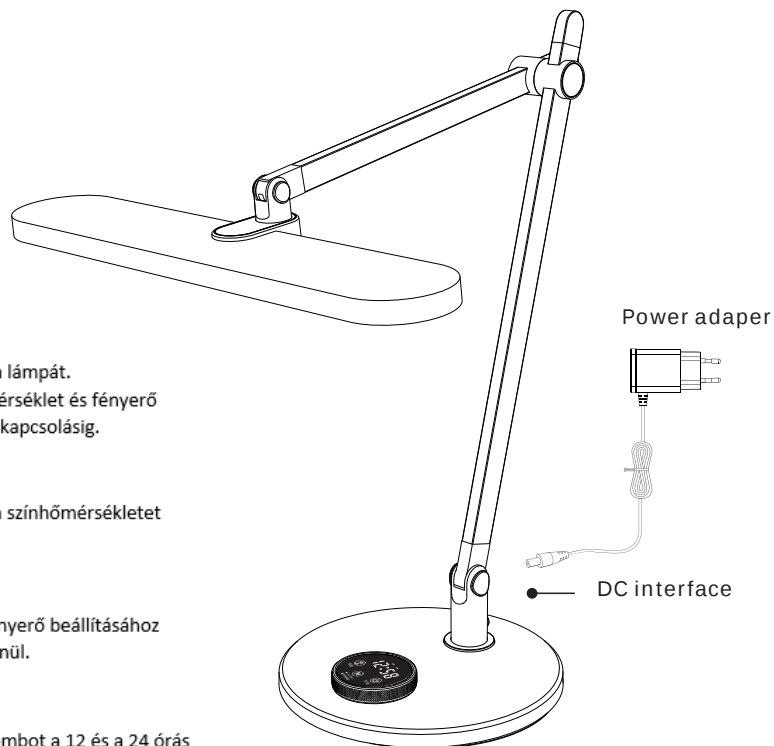
Fényerőszabályzó

- Forgassa el a szabályozót a fényerő beállításához a színhőmérséklettől függetlenül.

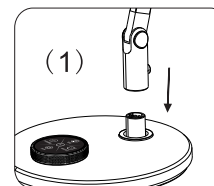


Időzítő

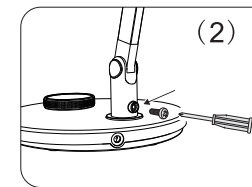
- Nyomja meg röviden az **M** gombot a 12 és a 24 óras közötti üzemmód váltáshoz. A 12 óras üzemmódban megjelenik az „AM” felirat. A 24 óras üzemmódban megjelenik a „PM” felirat.
- Tartsa lenyomva az **M** gombot az óra beállításához. Miközben villog az idő kijelző, nyomja meg röviden az **M** gombot egy korábbi idő beállításához, ill. az **+**/**-** gombot egy későbbi idő beállításához.



Assembling guide:

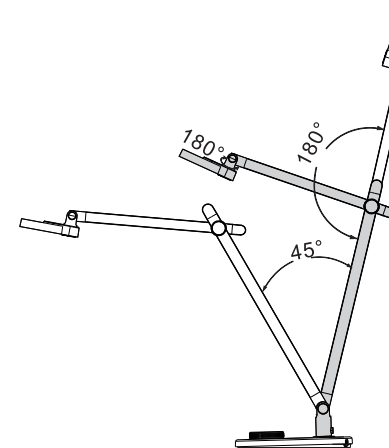


(1) Insert the lamp post to the base, pay attention to the direction.



(2) Fix the lamp body and base with screw.

Adjustable Lamppost:



Adjustable angles for usage.

DE: Leuchtmittel nicht austauschbar

CZ: Žárovku nelze vyměnit

HU: Izzó nem cserélhető

SK: Nevymeniteľná žiarovka

SI: Sijalka ni zamenljiva

HR: Žarulja nije zamjenjiva

RO: Becul nu se poate înlocui

PL: Lampy nie podlegają wymianie

RS: Sijalica se ne može menjati.

FR: Ampoule non remplaçable

SE: Ljuskällan är ej utbytbar.



DE: Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse: F

CZ: Tento výrobek obsahuje žárovku třídy energetické účinnosti: F

HU: A termék a következő energiaosztályba tartozó fényforrást tartalmaz: F

SK: Tento výrobok obsahuje svietidlo triedy energetickej účinnosti: F

SI: Ta izdelek vsebuje svetlobni vir razreda energijske učinkovitosti: F

HR: Ovaj proizvod sadrži jedan izvor svjetlosti razreda energetske učinkovitosti: F

RO: Acest produs conține o sursă de lumină din clasa de eficiență energetică: F

PL: Ten produkt zawiera źródło światła o klasie energetycznej: F

RS: Ovaj proizvod sadrži izvor svetla klase energetske efikasnosti: F

FR: Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique: F

SE: Denna produkt innehåller en ljuskälla med energiklass: F

DE: Austausch des Betriebsgeräts durch den Endkunden

CZ: Výměna zařízení zákazníkem

HU: Működtetőeszköz cseréje felhasználó által

SK: Výmena zariadenia zákazníkom

SI: Zamenjava krnilne naprave s strani končnega kupca

HR: Zamjena upravljačkog uređaja od strane krajnjeg kupca

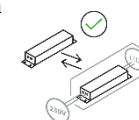
RO: Înlocuirea dispozitivului de comandă de către clientul final

PL: Wymiana urządzenia sterującego przez klienta końcowego

RS: Zamena upravljačkog uređaja od strane krajnjeg kupca.

FR: remplacement de l'appareillage de commande par l'utilisateur final

SE: Apparaten bys ut av kunden.



BDSK Handels GmbH & Co. KG
Mergentheimer Straße 59
DE-97084 Würzburg
Germany
UID: DE279448078

C31833MM / 82271517

SK

modern living



Zapnutie/vypnutie

- Svietidlo zapnete, resp. vypnete dotykom.
- Farebná teplota a jas, ktoré boli nastavené naposledy, zostanú uložené do najbližšieho zapnutia.



Farebná teplota

- Jemným stlačením môžete nastaviť farebnú teplotu v nasledujúcich stupňoch: 4 000 K, 3 000 K a 6 500 K.



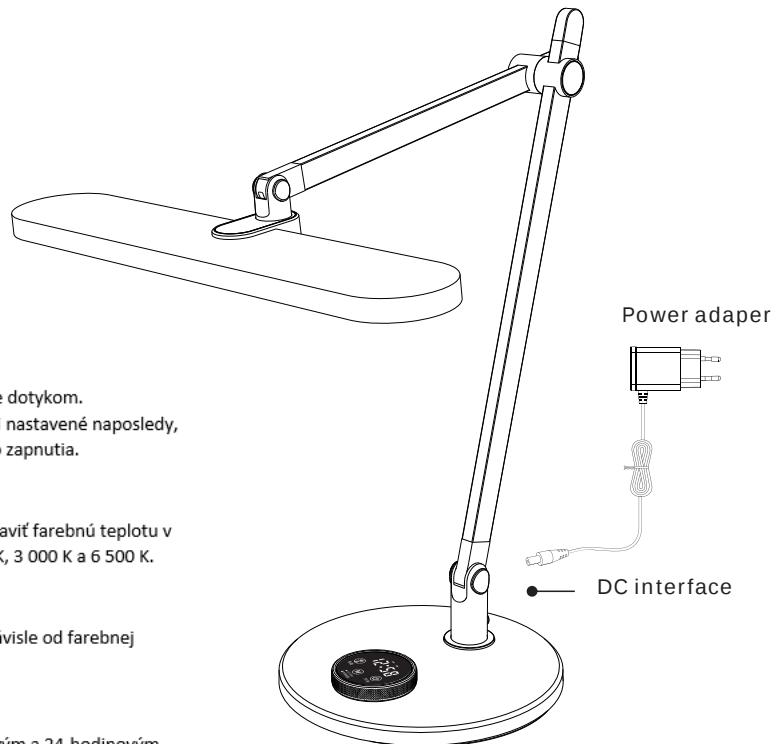
Stmievateľ

- Na plynulé nastavenie jasú nezávisle od farebnej teploty otáčajte regulátorom.

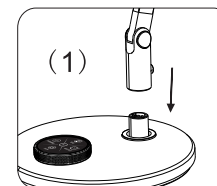


Časovač

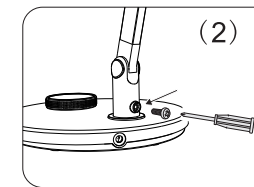
- Na prepnutie medzi 12-hodinovým a 24-hodinovým formátom času krátko stlačte tlačidlo „M“.
- V 12-hodinovom formáte času sa zobrazuje symbol „AM“.
- V 24-hodinovom formáte času sa nezobrazuje symbol „PM“.
- Na nastavenie času podržte tlačidlo „M“. Keď ukazovateľ času bliká, krátko stlačte tlačidlo „M“ na nastavenie skoršieho času a tlačidlo „+“ na nastavenie neskoršieho času.



Assembling guide:

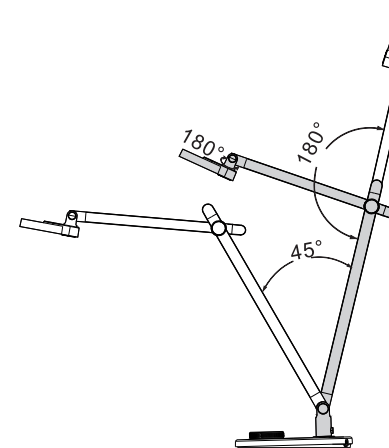


(1) Insert the lamp post to the base, pay attention to the direction.



(2) Fix the lamp body and base with screw.

Adjustable Lamppost:



Adjustable angles for usage.

DE: Leuchtmittel nicht austauschbar

CZ: Žárovku nelze vyměnit

HU: Izzó nem cserélhető

SK: Nevymeniteľná žiarovka

SI: Sijalka ni zamenljiva

HR: Žarulja nije zamjenjiva

RO: Becul nu se poate înlocui

PL: Lampy nie podlegają wymianie

RS: Sijalica se ne može menjati.

FR: Ampoule non remplaçable

SE: Ljuskällan är ej utbytbar.



DE: Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse: F

CZ: Tento výrobek obsahuje žárovku třídy energetické účinnosti: F

HU: A termék a következő energiaosztályba tartozó fényforrást tartalmaz: F

SK: Tento výrobok obsahuje svietidlo triedy energetickej účinnosti: F

SI: Ta izdelek vsebuje svetlobni vir razreda energijske učinkovitosti: F

HR: Ovaj proizvod sadrži jedan izvor svjetlosti razreda energetske učinkovitosti: F

RO: Acest produs conține o sursă de lumină din clasa de eficiență energetică: F

PL: Ten produkt zawiera źródło światła o klasie energetycznej: F

RS: Ovaj proizvod sadrži izvor svetla klase energetske efikasnosti: F

FR: Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique: F

SE: Denna produkt innehåller en ljuskälla med energiklass: F

DE: Austausch des Betriebsgeräts durch den Endkunden

CZ: Výměna zařízení zákazníkem

HU: Működtetőeszköz cseréje felhasználó által

SK: Výmena zariadenia zákazníkom

SI: Zamenjava krmilne naprave s strani končnega kupca

HR: Zamjena upravljačkog uređaja od strane krajnjeg kupca

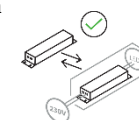
RO: Înlocuirea dispozitivului de comandă de către clientul final

PL: Wymiana urządzenia sterującego przez klienta końcowego

RS: Zamena upravljačkog uređaja od strane krajnjeg kupca.

FR: remplacement de l'appareillage de commande par l'utilisateur final

SE: Apparaten bys ut av kunden.



BDSK Handels GmbH & Co. KG
Mergentheimer Straße 59
DE-97084 Würzburg
Germany
UID: DE279448078

C31833MM / 82271517

SI

modern living



Vklop/izklop

- Svetilko vklopite oziroma izklopite z dotikom.
- Nazadnje nastavljena barvna temperatura in svetlost se shranita do naslednjega vklopa.

Barvna temperatura

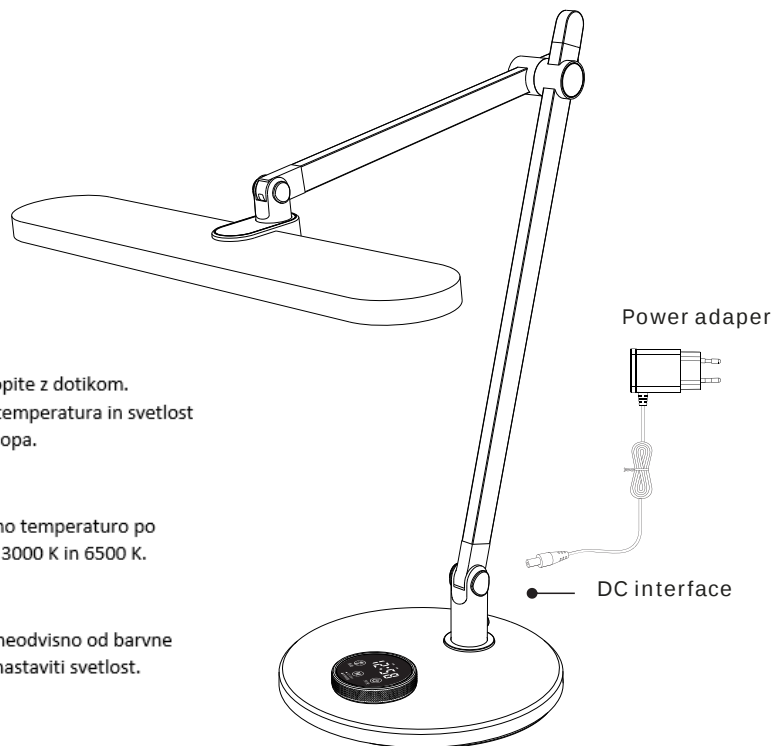
- Z rahlim pritiskom lahko barvno temperaturo po stopnjah nastavite na 4000 K, 3000 K in 6500 K.

Zatemnilno stikalo

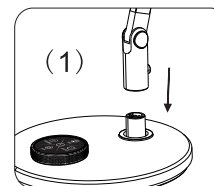
- Zasukajte regulator, če želite neodvisno od barvne temperature brezstopenjsko nastaviti svetlost.

Prikaz časa

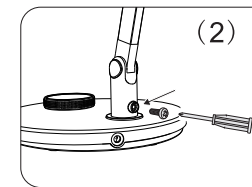
- Na kratko pritisnite tipko „M“, če želite preklopiti med 12- in 24-urnim prikazom časa. Pri 12-urnem prikazu časa je izpisan simbol AM. Pri 24-urnem prikazu časa simbol PM ni izpisan.
- Držite tipko „M“, če želite nastaviti čas. Medtem ko prikaz časa utripa, na kratko pritisnite tipko „M“, če želite nastaviti zgodnejši čas, in tipko „C“, če želite nastaviti poznejši čas.



Assembling guide:

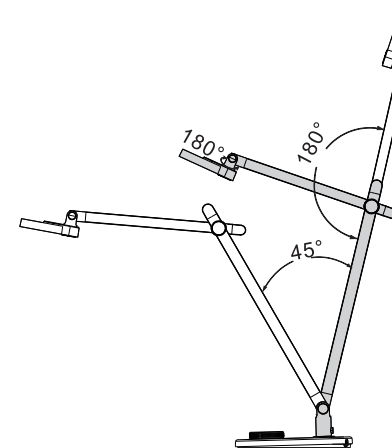


(1) Insert the lamp post to the base, pay attention to the direction.



(2) Fix the lampbody and base with screw.

Adjustable Lamppost:



Adjustable angles for usage.

DE: Leuchtmittel nicht austauschbar

CZ: Žárovku nelze vyměnit

HU: Izzó nem cserélhető

SK: Nevymeniteľná žiarovka

SI: Sijalka ni zamenljiva

HR: Žarulja nije zamjenjiva

RO: Becul nu se poate înlocui

PL: Lampy nie podlegają wymianie

RS: Sijalica se ne može menjati.

FR: Ampoule non remplaçable

SE: Ljuskällan är ej utbytbar.



DE: Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse: F

CZ: Tento výrobek obsahuje žárovku třídy energetické účinnosti: F

HU: A termék a következő energiaosztályba tartozó fényforrást tartalmaz: F

SK: Tento výrobok obsahuje svietidlo triedy energetickej účinnosti: F

SI: Ta izdelek vsebuje svetlobni vir razreda energijske učinkovitosti: F

HR: Ovaj proizvod sadrži jedan izvor svjetlosti razreda energetske učinkovitosti: F

RO: Acest produs conține o sursă de lumină din clasa de eficiență energetică: F

PL: Ten produkt zawiera źródło światła o klasie energetycznej: F

RS: Ovaj proizvod sadrži izvor svetla klase energetske efikasnosti: F

FR: Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique: F

SE: Denna produkt innehåller en ljuskälla med energiklass: F

DE: Austausch des Betriebsgeräts durch den Endkunden

CZ: Výměna zařízení zákazníkem

HU: Működtetőeszköz cseréje felhasználó által

SK: Výmena zariadenia zákazníkom

SI: Zamenjava krmilne naprave s strani končnega kupca

HR: Zamjena upravljačkog uređaja od strane krajnjeg kupca

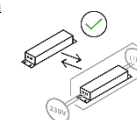
RO: Înlocuirea dispozitivului de comandă de către clientul final

PL: Wymiana urządzenia sterującego przez klienta końcowego

RS: Zamena upravljačkog uređaja od strane krajnjeg kupca.

FR: remplacement de l'appareillage de commande par l'utilisateur final

SE: Apparaten bys ut av kunden.



BDSK Handels GmbH & Co. KG
Mergentheimer Straße 59
DE-97084 Würzburg
Germany
UID: DE279448078

C31833MM / 82271517

HR



Uklj./isklj.

- Uključite odn. isključite svjetiljku dodiranjem.
- Zadnje podešena temperatura boje i svjetlina spremaju se do sljedećeg uključivanja.



Temperatura boje

- Laganim pritiskom možete podesiti temperaturu boje u tri stupnja 4000 K, 3000 K i 6500 K.



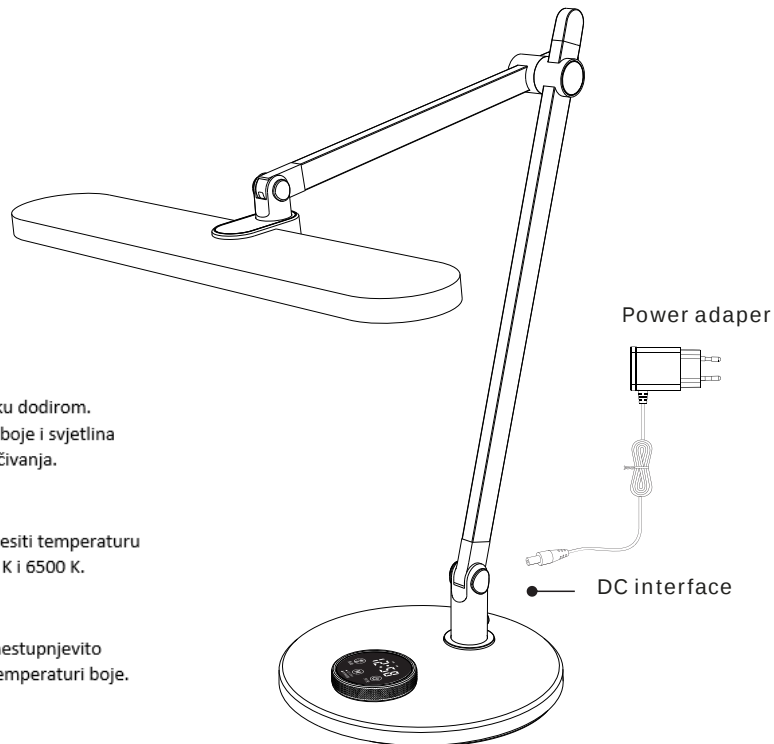
Prigušivač

- Okrenite regulator kako biste nestupnjevitno podesili svjetlinu, neovisno o temperaturi boje.

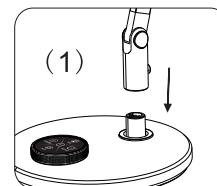


Timer

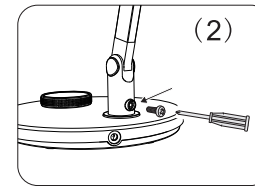
- Kratko pritisnite tipku „M“ kako biste birali između 12-satnog ili 24-satnog formata vremena. U 12-satnom formatu vremena prikazuje se simbol AM. U 24-satnom formatu vremena prikazuje se simbol PM.
- Držite tipku „M“ pritisnutom kako biste podesili vrijeme. Tijekom treperenja prikaza vremena pritisnite tipku „M“ kako biste podesili ranije vrijeme, a tipku „+“ kako biste podesili kasnije vrijeme.



Assembling guide:

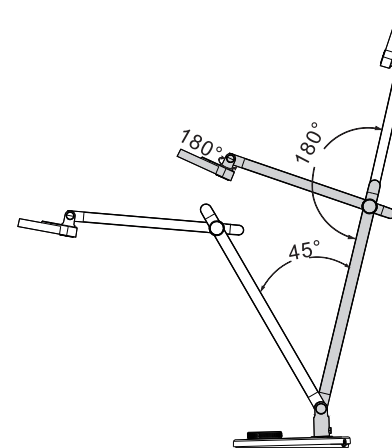


(1) Insert the lamp post to the base, pay attention to the direction.



(2) Fix the lampbody and base with screw.

Adjustable Lamppost:



Adjustable angles for usage.

DE: Leuchtmittel nicht austauschbar

CZ: Žárovku nelze vyměnit

HU: Izzó nem cserélhető

SK: Nevymeniteľná žiarovka

SI: Sijalka ni zamenljiva

HR: Žarulja nije zamjenjiva

RO: Becul nu se poate înlocui

PL: Lampy nie podlegają wymianie

RS: Sijalica se ne može menjati.

FR: Ampoule non remplaçable

SE: Ljuskällan är ej utbytbar.



DE: Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse: F

CZ: Tento výrobek obsahuje žárovku třídy energetické účinnosti: F

HU: A termék a következő energiaosztályba tartozó fényforrást tartalmaz: F

SK: Tento výrobok obsahuje svietidlo triedy energetickej účinnosti: F

SI: Ta izdelek vsebuje svetlobni vir razreda energijske učinkovitosti: F

HR: Ovaj proizvod sadrži jedan izvor svjetlosti razreda energetske učinkovitosti: F

RO: Acest produs conține o sursă de lumină din clasa de eficiență energetică: F

PL: Ten produkt zawiera źródło światła o klasie energetycznej: F

RS: Ovaj proizvod sadrži izvor svetla klase energetske efikasnosti: F

FR: Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique: F

SE: Denna produkt innehåller en ljuskälla med energiklass: F

DE: Austausch des Betriebsgeräts durch den Endkunden

CZ: Výměna zařízení zákazníkem

HU: Működtetőeszköz cseréje felhasználó által

SK: Výmena zariadenia zákazníkom

SI: Zamenjava krmilne naprave s strani končnega kupca

HR: Zamjena upravljačkog uređaja od strane krajnjeg kupca

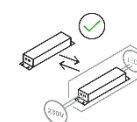
RO: Înlocuirea dispozitivului de comandă de către clientul final

PL: Wymiana urządzenia sterującego przez klienta końcowego

RS: Zamena upravljačkog uređaja od strane krajnjeg kupca.

FR: remplacement de l'appareillage de commande par l'utilisateur final

SE: Apparaten bys ut av kunden.



BDSK Handels GmbH & Co. KG
Mergentheimer Straße 59
DE-97084 Würzburg
Germany
UID: DE279448078

C31833MM / 82271517

RO

modern living



Pornire/oprire

- Prin atingere puteți aprinde sau stinge lumina.
- Setările selectate anterior pentru temperatura de culoare și luminozitate sunt salvate până la următoarea pornire a lămpii.



Temperatură de culoare

- Printr-o apăsare ușoară puteți seta temperatura de culoare la treapta 4000 K, 3000 K și 6500 K.



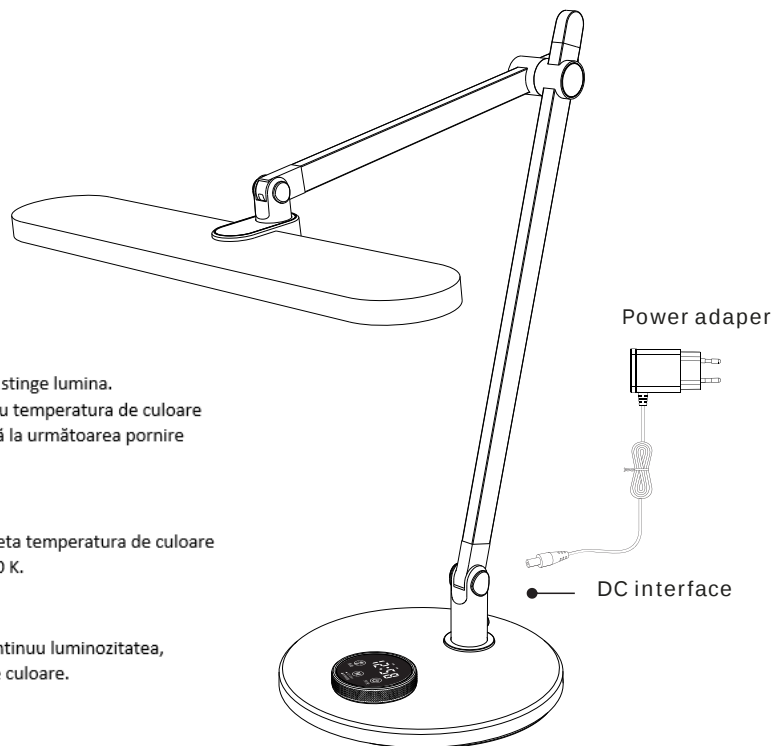
Dimmer

- Rotiți butonul pentru a regla continuu luminozitatea, independent de temperatura de culoare.

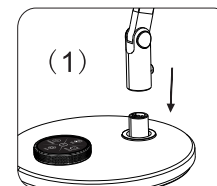


Timer

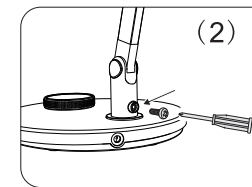
- Apăsați scurt butonul „M” pentru a comuta între formatele de 12 sau de 24 de ore. Reprezentarea într-un format de 12 ore este indicată de simbolul AM. Reprezentarea într-un format de 24 de ore nu afișează simbolul PM.
- Apăsați și mențineți apăsat butonul „M” pentru a seta ora. În timp ce afișajul orei se aprinde intermitent, apăsați scurt butonul „M” pentru a seta o oră anterioară și butonul „M” pentru a seta o oră ulterioară.



Assembling guide:

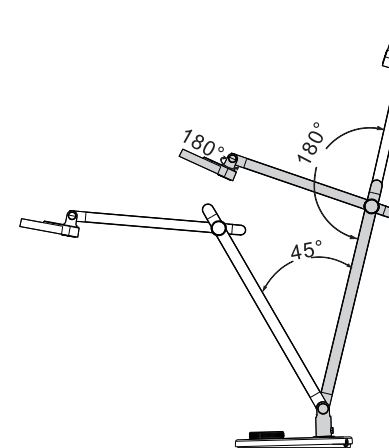


(1) Insert the lamp post to the base, pay attention to the direction.



(2) Fix the lamp body and base with screw.

Adjustable Lamppost:



Adjustable angles for usage.

DE: Leuchtmittel nicht austauschbar

CZ: Žárovku nelze vyměnit

HU: Izzó nem cserélhető

SK: Nevymeniteľná žiarovka

SI: Sijalka ni zamenljiva

HR: Žarulja nije zamjenjiva

RO: Becul nu se poate înlocui

PL: Lampy nie podlegają wymianie

RS: Sijalica se ne može menjati.

FR: Ampoule non remplaçable

SE: Ljuskällan är ej utbytbar.



DE: Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse: F

CZ: Tento výrobek obsahuje žárovku třídy energetické účinnosti: F

HU: A termék a következő energiaosztályba tartozó fényforrást tartalmaz: F

SK: Tento výrobok obsahuje svietidlo triedy energetickej účinnosti: F

SI: Ta izdelek vsebuje svetlobni vir razreda energijske učinkovitosti: F

HR: Ovaj proizvod sadrži jedan izvor svjetlosti razreda energetske učinkovitosti: F

RO: Acest produs conține o sursă de lumină din clasa de eficiență energetică: F

PL: Ten produkt zawiera źródło światła o klasie energetycznej: F

RS: Ovaj proizvod sadrži izvor svetla klase energetske efikasnosti: F

FR: Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique: F

SE: Denna produkt innehåller en ljuskälla med energiklass: F

DE: Austausch des Betriebsgeräts durch den Endkunden

CZ: Výměna zařízení zákazníkem

HU: Működtetőeszköz cseréje felhasználó által

SK: Výmena zariadenia zákazníkom

SI: Zamenjava krmilne naprave s strani končnega kupca

HR: Zamjena upravljačkog uređaja od strane krajnjeg kupca

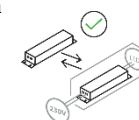
RO: Înlocuirea dispozitivului de comandă de către clientul final

PL: Wymiana urządzenia sterującego przez klienta końcowego

RS: Zamena upravljačkog uređaja od strane krajnjeg kupca.

FR: remplacement de l'appareillage de commande par l'utilisateur final

SE: Apparaten bys ut av kunden.



BDSK Handels GmbH & Co. KG
Mergentheimer Straße 59
DE-97084 Würzburg
Germany
UID: DE279448078

C31833MM / 82271517

PL



Włączanie/wyłączanie

- Włącz lub wyłącz światło dotykaniem.
- Temperatura barwowa i jasność, które zostały ustawione jako ostatnie, zapisywane są do następnego włączenia.



Temperatura barwowa

- Lekkie naciśnięcie przycisku umożliwia ustawienie temperatury barwowej na poziomie 4000 K, 3000 K i 6500 K.



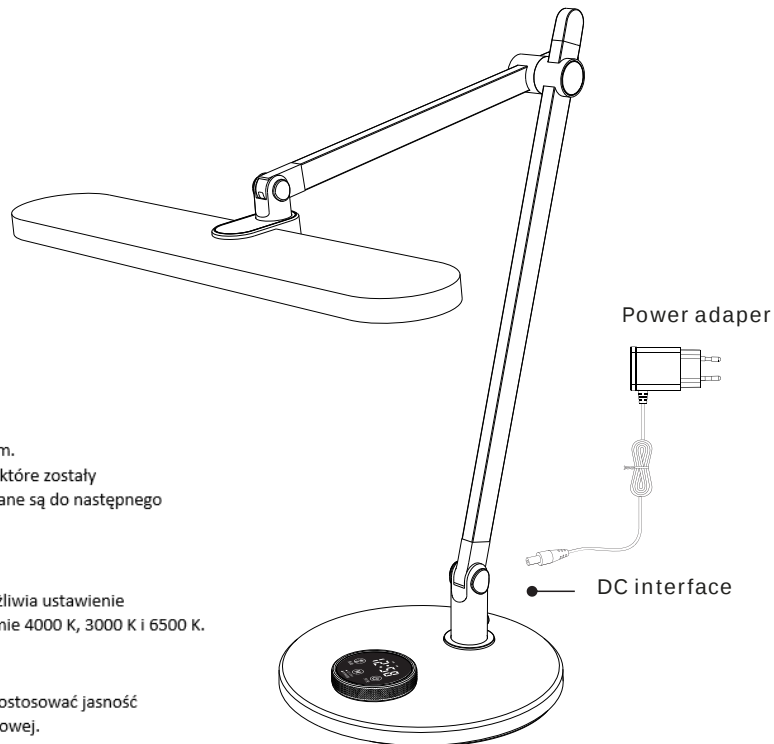
Ściemniacz

- Przekręć regulator, aby płynnie dostosować jasność niezależnie od temperatury barwowej.

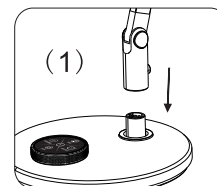


Timer

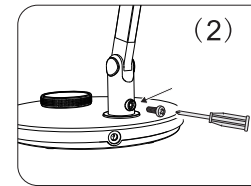
- Naciśnij krótko przycisk "M", aby włączyć tryb 12- lub 24-godzinny. W trybie 12-godzinnym wyświetlany jest symbol AM. W trybie 24-godzinnym nie jest wyświetlany symbol PM.
- Naciśnij i przytrzymaj przycisk "M", aby ustawić godzinę. Gdy zegar miga, naciśnij krótko przycisk "M", aby ustawić wcześniejszą godzinę lub przycisk "⌚", aby ustawić późniejszą godzinę.



Assembling guide:

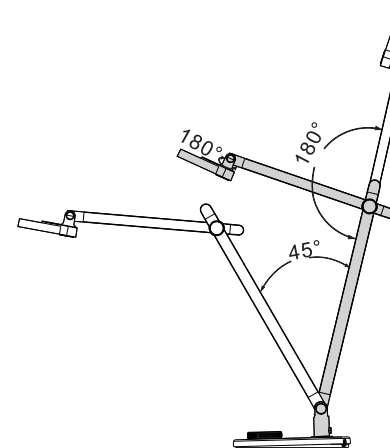


(1) Insert the lamp post to the base, pay attention to the direction.



(2) Fix the lampbody and base with screw.

Adjustable Lamppost:



Adjustable angles for usage.

modern living



DE: Leuchtmittel nicht austauschbar

CZ: Žárovku nelze vyměnit

HU: Izzó nem cserélhető

SK: Nevymeniteľná žiarovka

SI: Sijalka ni zamenljiva

HR: Žarulja nije zamjenjiva

RO: Becul nu se poate înlocui

PL: Lampy nie podlegają wymianie

RS: Sijalica se ne može menjati.

FR: Ampoule non remplaçable

SE: Ljuskällan är ej utbytbar.



DE: Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse: F

CZ: Tento výrobek obsahuje žárovku třídy energetické účinnosti: F

HU: A termék a következő energiaosztályba tartozó fényforrást tartalmaz: F

SK: Tento výrobok obsahuje svietidlo triedy energetickej účinnosti: F

SI: Ta izdelek vsebuje svetlobni vir razreda energijske učinkovitosti: F

HR: Ovaj proizvod sadrži jedan izvor svjetlosti razreda energetske učinkovitosti: F

RO: Acest produs conține o sursă de lumină din clasa de eficiență energetică: F

PL: Ten produkt zawiera źródło światła o klasie energetycznej: F

RS: Ovaj proizvod sadrži izvor svetla klase energetske efikasnosti: F

FR: Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique: F

SE: Denna produkt innehåller en ljuskälla med energiklass: F

DE: Austausch des Betriebsgeräts durch den Endkunden

CZ: Výměna zařízení zákazníkem

HU: Működtetőeszköz cseréje felhasználó által

SK: Výmena zariadenia zákazníkom

SI: Zamenjava krmilne naprave s strani končnega kupca

HR: Zamjena upravljačkog uređaja od strane krajnjeg kupca

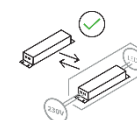
RO: Înlocuirea dispozitivului de comandă de către clientul final

PL: Wymiana urządzenia sterującego przez klienta końcowego

RS: Zamena upravljačkog uređaja od strane krajnjeg kupca.

FR: remplacement de l'appareillage de commande par l'utilisateur final

SE: Apparaten bys ut av kunden.



BDSK Handels GmbH & Co. KG
Mergentheimer Straße 59
DE-97084 Würzburg
Germany
UID: DE279448078

C31833MM / 82271517

RS



uklj./isklj.

- Dodirom uključite odn. isključite lampu.
- Poslednje podešena temperatura boje i jačina svetlosti memorišu se do sledećeg uključivanja.



Temperatura boje

- Laganim pritiskom možete da podesite temperaturu boje u jačini od 4000 K, 3000 K i 6500 K.



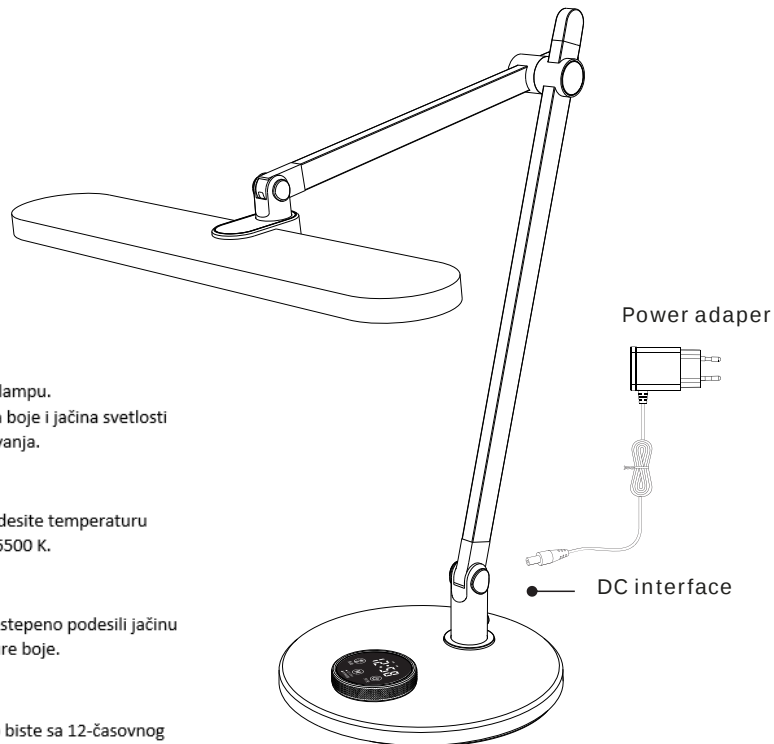
Funkcija prigušivanja

- Okrenute regulator kako biste bestepeno podesili jačinu svetlosti nezavisno od temperature boje.

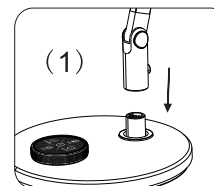


Tajmer

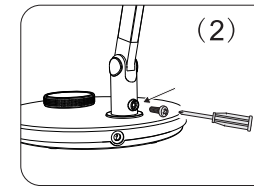
- Kratko pritisnite „M“ taster kako biste sa 12-časovnog režima rada prešli na 24-časovni režim rada.
U 12-časovnom režimu rada prikazan je AM simbol.
U 24-časovnom režimu rada nije prikazan PM simbol.
- Držite „M“ taster pritisnutim kako biste podesili vreme.
Dok treperi indikator za vreme, kratko pritisnite „M“ taster za podešavanje ranijeg vremena i „+“ taster za podešavanje kasnijeg vremena.



Assembling guide:

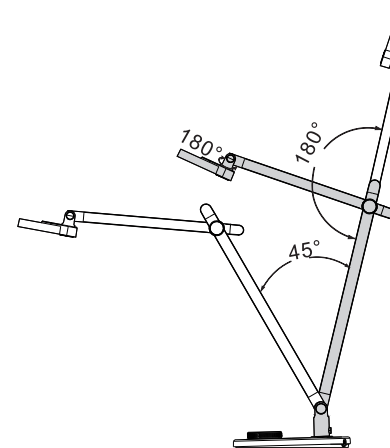


(1) Insert the lamp post to the base, pay attention to the direction.



(2) Fix the lampbody and base with screw.

Adjustable Lamppost:



Adjustable angles for usage.

DE: Leuchtmittel nicht austauschbar

CZ: Žárovku nelze vyměnit

HU: Izzó nem cserélhető

SK: Nevymeniteľná žiarovka

SI: Sijalka ni zamenljiva

HR: Žarulja nije zamjenjiva

RO: Becul nu se poate înlocui

PL: Lampy nie podlegają wymianie

RS: Sijalica se ne može menjati.

FR: Ampoule non remplaçable

SE: Ljuskällan är ej utbytbar.



DE: Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse: F

CZ: Tento výrobek obsahuje žárovku třídy energetické účinnosti: F

HU: A termék a következő energiaosztályba tartozó fényforrást tartalmaz: F

SK: Tento výrobok obsahuje svietidlo triedy energetickej účinnosti: F

SI: Ta izdelek vsebuje svetlobni vir razreda energijske učinkovitosti: F

HR: Ovaj proizvod sadrži jedan izvor svjetlosti razreda energetske učinkovitosti: F

RO: Acest produs conține o sursă de lumină din clasa de eficiență energetică: F

PL: Ten produkt zawiera źródło światła o klasie energetycznej: F

RS: Ovaj proizvod sadrži izvor svetla klase energetske efikasnosti: F

FR: Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique: F

SE: Denna produkt innehåller en ljuskälla med energiklass: F

DE: Austausch des Betriebsgeräts durch den Endkunden

CZ: Výměna zařízení zákazníkem

HU: Működtetőeszköz cseréje felhasználó által

SK: Výmena zariadenia zákazníkom

SI: Zamenjava krmilne naprave s strani končnega kupca

HR: Zamjena upravljačkog uređaja od strane krajnjeg kupca

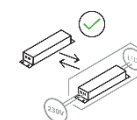
RO: Înlocuirea dispozitivului de comandă de către clientul final

PL: Wymiana urządzenia sterującego przez klienta końcowego

RS: Zamena upravljačkog uređaja od strane krajnjeg kupca.

FR: remplacement de l'appareillage de commande par l'utilisateur final

SE: Apparaten bys ut av kunden.



BDSK Handels GmbH & Co. KG
Mergentheimer Straße 59
DE-97084 Würzburg
Germany
UID: DE279448078

C31833MM / 82271517

FR



Marche/arrêt

- Allumez ou éteignez la lampe en la touchant.
- Les derniers réglages sélectionnés pour la température de couleur et la luminosité sont enregistrés jusqu'à la prochaine mise en marche.

Température de couleur

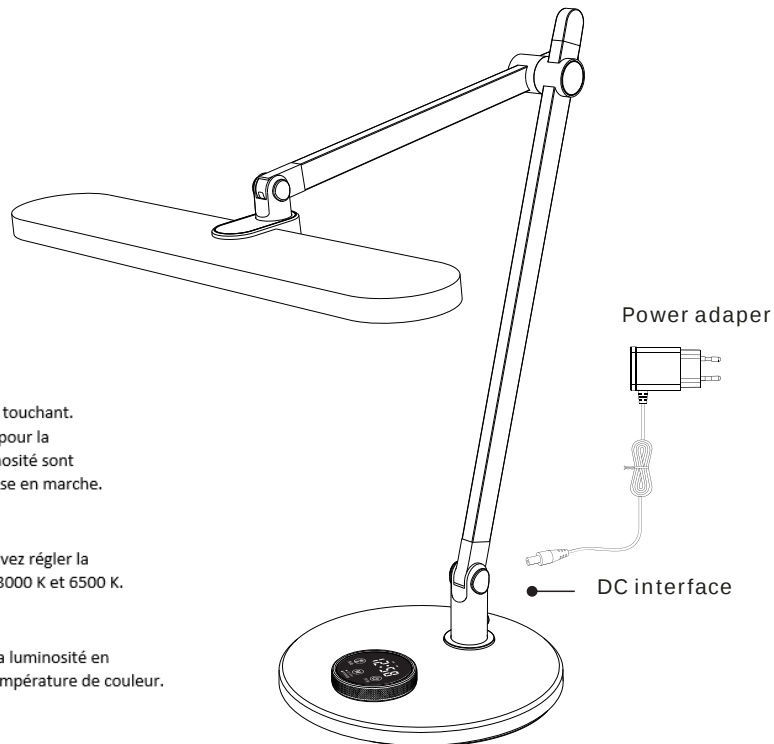
- En appuyant légèrement, vous pouvez régler la température de couleur à 4000 K, 3000 K et 6500 K.

Variateur

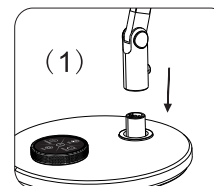
- Tournez le régulateur pour régler la luminosité en continu, indépendamment de la température de couleur.

Minuteur

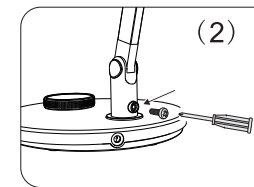
- Appuyez brièvement sur le bouton **M** pour passer du mode 12 heures au mode 24 heures. En mode 12 heures, le symbole AM s'affiche. En mode 24 heures, le symbole PM ne s'affiche pas.
- Maintenez le bouton **M** enfoncé pour régler l'heure. Pendant que l'affichage de l'heure clignote, appuyez brièvement sur le bouton **M** pour régler une heure antérieure, et sur le bouton **+** pour régler une heure ultérieure.



Assembling guide:

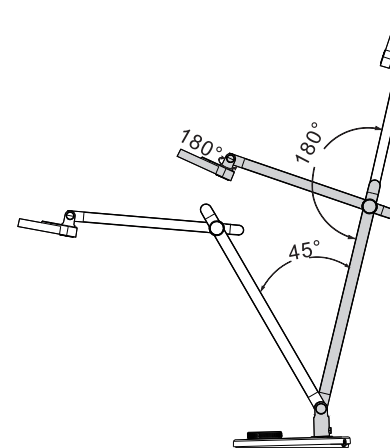


(1) Insert the lamp post to the base, pay attention to the direction.



(2) Fix the lamp body and base with screw.

Adjustable Lamppost:



Adjustable angles for usage.

modern living



DE: Leuchtmittel nicht austauschbar

CZ: Žárovku nelze vyměnit

HU: Izzó nem cserélhető

SK: Nevymeniteľná žiarovka

SI: Sijalka ni zamenljiva

HR: Žarulja nije zamjenjiva

RO: Becul nu se poate înlocui

PL: Lampy nie podlegają wymianie

RS: Sijalica se ne može menjati.

FR: Ampoule non remplaçable

SE: Ljuskällan är ej utbytbar.



DE: Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse: F

CZ: Tento výrobek obsahuje žárovku třídy energetické účinnosti: F

HU: A termék a következő energiaosztályba tartozó fényforrást tartalmaz: F

SK: Tento výrobok obsahuje svietidlo triedy energetickej účinnosti: F

SI: Ta izdelek vsebuje svetlobni vir razreda energijske učinkovitosti: F

HR: Ovaj proizvod sadrži jedan izvor svjetlosti razreda energetske učinkovitosti: F

RO: Acest produs conține o sursă de lumină din clasa de eficiență energetică: F

PL: Ten produkt zawiera źródło światła o klasie energetycznej: F

RS: Ovaj proizvod sadrži izvor svetla klase energetske efikasnosti: F

FR: Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique: F

SE: Denna produkt innehåller en ljuskälla med energiklass: F

DE: Austausch des Betriebsgeräts durch den Endkunden

CZ: Výměna zařízení zákazníkem

HU: Működtetőeszköz cseréje felhasználó által

SK: Výmena zariadenia zákazníkom

SI: Zamenjava krmilne naprave s strani končnega kupca

HR: Zamjena upravljačkog uređaja od strane krajnjeg kupca

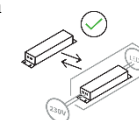
RO: Înlocuirea dispozitivului de comandă de către clientul final

PL: Wymiana urządzenia sterującego przez klienta końcowego

RS: Zamena upravljačkog uređaja od strane krajnjeg kupca.

FR: remplacement de l'appareillage de commande par l'utilisateur final

SE: Apparaten bys ut av kunden.

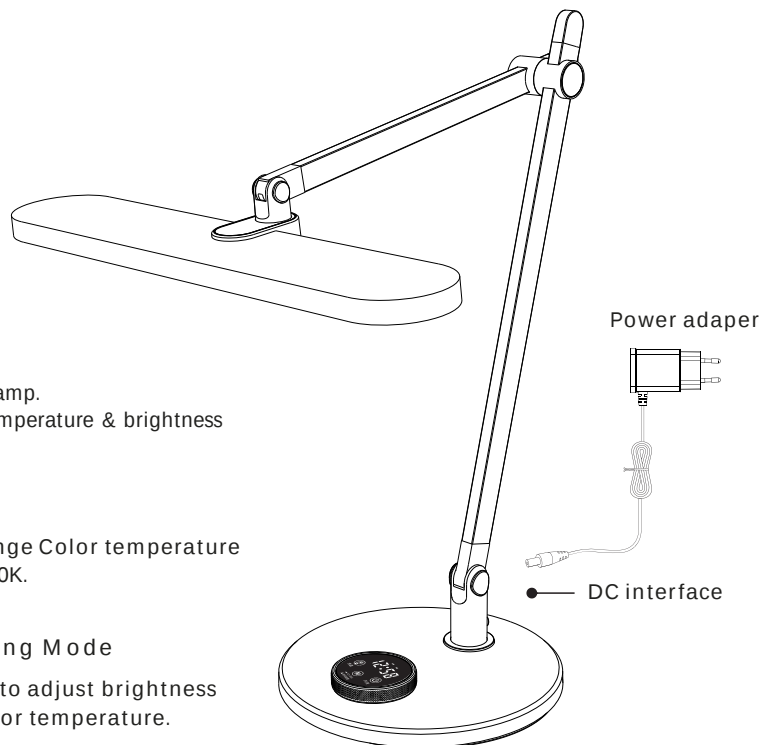


BDSK Handels GmbH & Co. KG
Mergentheimer Straße 59
DE-97084 Würzburg
Germany
UID: DE279448078

C31833MM / 82271517

EN

modern living



ON/OFF Mode

- Touch to turn on/off lamp.
- It remain last Color temperature & brightness when turn on again

CCT Mode

- Slight press to change Color temperature at 4000K,3000K,6500K.

Rotating dimming Mode

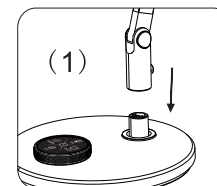
- Rotate the knob to adjust brightness stepless at any color temperature.

Time setting :

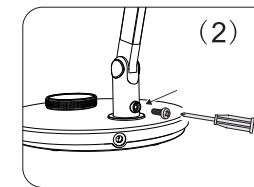
- Short press "M" to switch 12/24 hour type. Sign of AM in 12 hour mode. No sign of PM in 24-hour mode.
- Long press "M" to adjust time. Short press "M" to reduce time, short press "⌚" to increase time during digit flashing.

DE: Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse: F
 CZ: Tento výrobek obsahuje žárovku třídy energetické účinnosti: F
 HU: A termék a következő energiaosztályba tartozó fényforrást tartalmaz: F
 SK: Tento výrobok obsahuje svietidlo triedy energetickej účinnosti: F
 SI: Ta izdelek vsebuje svetlobni vir razreda energijske učinkovitosti: F
 HR: Ovaj proizvod sadrži jedan izvor svjetlosti razreda energetske učinkovitosti: F
 RO: Acest produs conține o sursă de lumină din clasa de eficiență energetică: F
 PL: Ten produkt zawiera źródło światła o klasie energetycznej: F
 RS: Ovaj proizvod sadrži izvor svetla klase energetske efikasnosti: F
 FR: Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique: F
 SE: Denna produkt innehåller en ljuskälla med energiklass: F

Assembling guide:

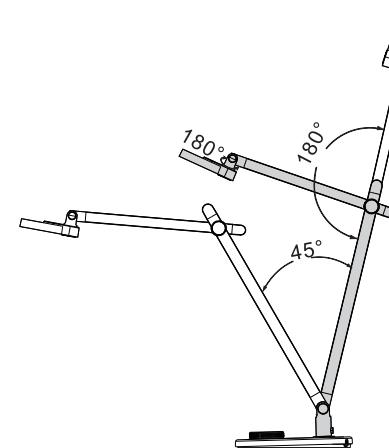


(1) Insert the lamp post to the base, pay attention to the direction.



(2) Fix the lampbody and base with screw.

Adjustable Lamppost:

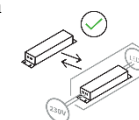


Adjustable angles for usage.

DE: Leuchtmittel nicht austauschbar
 CZ: Žárovku nelze vyměnit
 HU: Izzó nem cserélhető
 SK: Nevymeniteľná žiarovka
 SI: Sijalka ni zamenljiva
 HR: Žarulja nije zamjenjiva
 RO: Becul nu se poate înlocui
 PL: Lampy nie podlegają wymianie
 RS: Sijalica se ne može menjati.
 FR: Ampoule non remplaçable
 SE: Ljuskällan är ej utbytbar.



DE: Austausch des Betriebsgeräts durch den Endkunden
 CZ: Výměna zařízení zákazníkem
 HU: Működtetőeszköz cseréje felhasználó által
 SK: Výmena zariadenia zákazníkom
 SI: Zamenjava krmilne naprave s strani končnega kupca
 HR: Zamjena upravljačkog uređaja od strane krajnjeg kupca
 RO: Înlocuirea dispozitivului de comandă de către clientul final
 PL: Wymiana urządzenia sterującego przez klienta końcowego
 RS: Zamena upravljačkog uređaja od strane krajnjeg kupca.
 FR: remplacement de l'appareillage de commande par l'utilisateur final
 SE: Apparaten bys ut av kunden.



BDSK Handels GmbH & Co. KG
 Mergentheimer Straße 59
 DE-97084 Würzburg
 Germany
 UID: DE279448078